

# Ferramentas para fazer referência a dados SCIP já apresentados à ECHA

Dezembro de 2021

# ABC

## Declaração de exoneração de responsabilidade

O presente documento destina-se a ajudar os utilizadores no cumprimento das suas obrigações decorrentes do artigo 9.º, n.º 1, alínea i), da Diretiva-Quadro Resíduos 2008/98/CE (DQR). No entanto, os utilizadores deverão estar cientes de que o texto da DQR é a única referência legal autêntica e que as informações contidas no presente documento não constituem aconselhamento jurídico. A utilização das informações é da exclusiva responsabilidade do utilizador. A Agência Europeia dos Produtos Químicos não assume qualquer responsabilidade pelo uso que possa ser feito das informações contidas no presente documento.

Reprodução autorizada mediante indicação da fonte.

Versão	Alterações	
1.0	Primeira versão	Agosto de 2020
2.0	Adição da funcionalidade «Notificação(ões) SCIP simplificada(s) para uma ou mais entidades jurídicas», de exemplos hipotéticos e de informações complementares sobre a forma como os dados serão divulgados na base de dados SCIP e sobre o conteúdo dos relatórios de apresentação.	Dezembro de 2021

## Ferramentas para fazer referência a dados SCIP já apresentados à ECHA

**Referência:** ECHA-20-H-13-PT

**ISBN:** 978-92-9481-670-2

**N.º de catálogo:** ED-01-20-480-PT-N

**DOI:** 10.2823/112717

**Data de publicação:** Dezembro de 2021

**Língua:** PT

© Agência Europeia dos Produtos Químicos, 2021

Página de rosto © Agência Europeia dos Produtos Químicos

Todas as perguntas ou observações relacionadas com o presente documento devem ser enviadas (indicando a referência e a data de publicação) através do formulário de pedido de informações. O formulário de pedido de informações pode ser acedido através da página Contactos da ECHA, em:

<http://echa.europa.eu/contact>

## Agência Europeia dos Produtos Químicos

P.O. Box 400, FI-00121 Helsínquia, Finlândia

## Índice

<b>1. INTRODUÇÃO .....</b>	<b>4</b>
<b>2. NOTIFICAÇÃO SCIP SIMPLIFICADA .....</b>	<b>7</b>
2.1 Como funciona uma notificação SCIP simplificada? .....	9
2.2 Apresentação de notificações SCIP simplificadas em grupo .....	13
2.3 Utilização de notificações SCIP simplificadas por empresas em diferentes cadeias de abastecimento .....	17
2.4 Notificação(ões) SCIP simplificada(s) para uma ou mais entidades jurídicas .....	19
<b>3. «REFERENCIAÇÃO» NUMA NOTIFICAÇÃO SCIP .....</b>	<b>23</b>
3.1 Como funciona a «referenciação» numa notificação SCIP? .....	25

## Índice de figuras

Figura 1: Relatório de apresentação relativo a uma notificação SCIP que contém um dossiê.....	5
Figura 2: Panorâmica da notificação SCIP simplificada para o exemplo hipotético da bicicleta (Bicicleta A). .....	9
Figura 3: Vistas do Portal de Notificação da ECHA (A) e da secção «Simplified SCIP notification» [Notificação SCIP simplificada] (B), bem como da apresentação de uma notificação SCIP simplificada para um número SCIP individual (B) .....	11
Figura 4: Relatório de apresentação de uma notificação SCIP simplificada (SSN) bem-sucedida.....	12
Figura 5: A funcionalidade 'Export to Excel' [Exportar para Excel] no Portal de Notificação da ECHA permite exportar os números SCIP de uma ou várias apresentações, bem como outras informações de apresentação .....	13
Figura 6: Vista da secção 'Simplified SCIP notification' [Notificação SCIP simplificada] no Portal de Notificação da ECHA e apresentação de notificações SCIP simplificadas em grupo .....	14
Figura 7: Apresentação de uma notificação SCIP simplificada em grupo no Portal de Notificação da ECHA .....	15
Figura 8: Resumo do estado das notificações SCIP simplificadas apresentadas no Portal de Notificação da ECHA. ....	16
Figura 9: Exemplo hipotético que ilustra a utilização de notificações SCIP simplificadas (SSN) por importadores pertencentes ao mesmo grupo empresarial. ....	18
Figura 10: Vista dos números SCIP e de outros registos carregados a partir do ficheiro Excel e da secção «Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities» [Apresentação de notificações SCIP para uma ou mais entidades jurídicas] para selecionar as entidades jurídicas em causa.....	20
Figura 11: Vista da lista das apresentações enviadas por cada entidade jurídica .....	22
Figura 12: Panorâmica da «referenciação» numa notificação SCIP para um exemplo hipotético (bicicleta A) .....	25
Figura 13: Dados necessários para o componente do objeto complexo ao utilizar a «referenciação» .....	27
Figura 14: Vista da secção 'Upload and submit' [Carregar e apresentar] do Portal de Notificação da ECHA .....	28

## 1. Introdução

A SCIP é uma base de dados que contém informação sobre substâncias que suscitam preocupação contidas em artigos, estremes ou sob a forma de objetos complexos (produtos) [do inglês **S**ubstances of **C**oncern **I**n articles as such or in complex objects (**P**roducts)], criada ao abrigo da Diretiva-Quadro Resíduos (DQR). O artigo 9.º, n.º 1, alínea i), da DQR exige que qualquer fornecedor da UE de artigos que contenham substâncias que suscitam elevada preocupação (SVHC) incluídas na [Lista de substâncias candidatas](#) numa concentração superior a 0,1 % em massa (m/m) presente à ECHA informações, nos termos do artigo 33.º, n.º 1, do REACH, sobre estes artigos ou sobre objetos complexos que incorporem esses artigos, a partir de 5 de janeiro de 2021. As informações exigidas são apresentadas à ECHA de acordo com o formato SCIP através do Portal de Notificação da ECHA.

As informações que devem ser incluídas num dossiê de notificação SCIP são explicadas em pormenor no documento «[Requisitos para as notificações SCIP](#)» e no documento «[Formato de notificação SCIP – Modelo de dados SCIP](#)» disponíveis na [página Web SCIP](#) específica no sítio Web da ECHA.

A obrigação de notificação SCIP aplica-se aos artigos estremes que contenham uma substância da Lista de substâncias candidatas acima de 0,1 % m/m e aos objetos complexos que incorporem esses artigos.

O presente documento descreve soluções técnicas que podem ser utilizadas voluntariamente para permitir que os fornecedores de artigos (por exemplo, distribuidores, 'assemblers' empresas do mesmo grupo empresarial) façam referência a dados já apresentados à ECHA pela mesma empresa ou por outros agentes com obrigações. Estas ferramentas facilitam a apresentação de notificações SCIP à ECHA, mantendo simultaneamente a coerência das informações apresentadas à base de dados SCIP, evitando a comunicação repetida dos mesmos dados e limitando, assim, encargos burocráticos desnecessários para os agentes com obrigações.

As duas ferramentas que podem ser utilizadas para fazer referência a informações já apresentadas com êxito à base de dados SCIP são:

1. A notificação SCIP simplificada (SSN)
2. A «referenciação» num dossiê de notificação SCIP.

A secção 2 do presente documento centra-se na SSN, que foi desenvolvida principalmente para ser utilizada pelos distribuidores (que não são importadores e/ou produtores) ou por empresas do mesmo grupo empresarial, enquanto a secção 3 se centra na «referenciação» num dossiê de notificação SCIP, que foi desenvolvida principalmente para ser utilizada por «montadores» que colocam objetos complexos (produtos) no mercado da UE. Um «montador» é um agente na cadeia de abastecimento que produz objetos complexos (ou seja, objetos compostos por mais do que um artigo)<sup>1</sup>.

A SSN e a «referenciação» são soluções simplificadas para apresentar voluntariamente notificações SCIP à ECHA, em vez de apresentar um dossiê de notificação SCIP «*completo*» que inclui todas as informações exigidas.<sup>2</sup> No presente documento, o termo notificação SCIP «*completa*» é utilizado para fazer referência a uma notificação SCIP que contém um dossiê IUCLID que inclua todas as informações exigidas para um artigo estreme ou para um objeto complexo, sem fazer referência a dados já apresentados à ECHA pela mesma empresa ou por outros agentes com obrigações.

---

<sup>1</sup> Consulte o subcapítulo 2.4 do «[Guia de orientação sobre os requisitos aplicáveis às substâncias contidas em artigos](#)».

<sup>2</sup> Consulte o capítulo 2 do documento «[Requisitos para as notificações SCIP](#)».

As notificações SCIP simplificadas (SSN) não exigem a apresentação de um dossiê IUCLID.

A utilização da «referenciação» num dossiê de notificação SCIP permite a criação de um dossiê de notificação SCIP «ligeiro», uma vez que as informações relativas a um ou mais dos componentes do objeto complexo<sup>3</sup> são incluídas no dossiê de notificação SCIP para esse objeto complexo através de referenciação a dados já apresentados à ECHA para um ou mais desses componentes.

Depois de apresentarem com êxito uma notificação SCIP através do Portal de Notificação da ECHA, os fornecedores de artigos recebem um identificador alfanumérico — o número SCIP — incluído no relatório de apresentação. O número SCIP é um identificador único da notificação SCIP efetuada por um transmitente para um artigo estreme ou para um objeto complexo. Identifica o conjunto de informações apresentadas à ECHA por um transmitente para um artigo ou objeto complexo nos termos do artigo 9.º, n.º 1, alínea i), da DQR.

O número SCIP permanece o mesmo no caso de o agente com obrigações apresentar uma atualização<sup>4</sup> da notificação SCIP para um artigo estreme ou objeto complexo, ou seja, quando é apresentado à ECHA um dossiê de notificação SCIP atualizado.

! O número SCIP [*SCIP number*] é incluído no relatório de apresentação para uma apresentação bem-sucedida de uma notificação SCIP, conforme mostrado na figura 1.

**Figura 1: Relatório de apresentação relativo a uma notificação SCIP que contém um dossiê**

Submission status: Succeeded ✓

Dossier type:	SCIP notification	Submitted by:	
Submission number:	RMH864896-90		Company 1
Submitted IUCLID version:	6_4		

---

Submission information		Submission events	
SCIP number	5b136626-b763-4238-8014-79e5e50f57b9	28/07/2020 01:07	Dossier submitted
Article name	Bicycle A	28/07/2020 01:07	Dossier passed validation checks
EAN (European Article...)	56#####1		
Dossier name	Bicycle A SCIP dossier		
Dossier UUID	160f1c43-c8ff-4c39-93e3-99cb970cb17e		
File name	160f1c43-c8ff-4c39-93e3-99cb970cb17e.i6z		
Notification type	Initial		

O número SCIP não é divulgado pela ECHA, a menos que um transmitente inclua esse número nos identificadores do artigo ou objeto complexo que está a ser notificado. Tanto as ferramentas

<sup>3</sup> Um componente do objeto complexo pode ser um artigo (estreme) ou um objeto complexo composto por artigos. Para mais informações, consulte o capítulo 2 do documento «Requisitos para as notificações SCIP» e o subcapítulo 2.4 do «Guia de orientação sobre os requisitos aplicáveis às substâncias contidas em artigos».

<sup>4</sup> Caso seja necessário atualizar as informações SCIP relativas a um artigo, pode editar as informações incluídas no conjunto de dados do artigo e criar um novo dossiê. O identificador principal do artigo no dossiê deve ser exatamente o mesmo.

A apresentação, pela mesma entidade jurídica, deste novo dossiê com exatamente o mesmo identificador principal do artigo será recebida como uma **atualização da notificação SCIP** desse artigo ou objeto complexo.

de SSN como de «referenciação» exigem a comunicação voluntária do número SCIP de uma notificação para um artigo ou objeto complexo pelo transmitente a outro agente com obrigações, por exemplo, quando pertinente, juntamente com as informações comunicadas nos termos do artigo 33.º, n.º 1, do REACH.

Ao fornecer o número SCIP da notificação apresentada à ECHA aos destinatários do artigo estreme ou objeto complexo, por exemplo, como elemento das informações a comunicar nos termos do artigo 33.º, n.º 1, do REACH, um fornecedor a montante direto está a contribuir para facilitar a apresentação da notificação SCIP pelos seus clientes.

A SSN e a «referenciação» só podem ser utilizadas se os artigos estremos ou os objetos complexos recebidos forem os mesmos que os artigos ou objetos complexos que são fornecidos a jusante na cadeia de abastecimento, isoladamente ou incorporados em objetos complexos, pelo que as informações a apresentar à base de dados SCIP são exatamente as mesmas. Para ser o mesmo, o artigo ou o objeto complexo notificado através da SSN ou da «referenciação» como componente de um objeto complexo deve ter a mesma composição química e a mesma forma física (forma, superfície e desenho). Além disso, no caso da SSN, os identificadores comunicados no dossiê de notificação SCIP («completo» ou «ligeiro») devem ser mantidos e disponibilizados como identificadores «comerciais» a todos os agentes a jusante.<sup>5</sup>

Quando um agente com obrigações atualiza uma notificação SCIP apresentando um novo dossiê a que outros agentes com obrigações fizeram referência utilizando a SSN e a «referenciação», todas as notificações que fazem referência a essa notificação SCIP são igualmente atualizadas. Por conseguinte, os agentes com obrigações que utilizam a SSN ou a «referenciação», em princípio, não necessitam de atualizar a(s) sua(s) notificação(ões) SCIP apresentada(s). No entanto, em determinadas situações, o agente com obrigações que utiliza a SSN ou a «referenciação» terá de atualizar a sua notificação SCIP. Se fosse necessária uma atualização nessas situações, no caso da SSN, seria necessário, por exemplo, a apresentação de uma nova notificação SCIP que incluísse um dossiê de notificação SCIP e, no caso da «referenciação», seria necessário, por exemplo, a substituição do número SCIP para o componente do objeto complexo por outro número SCIP ou a inserção de dados para esse componente do objeto complexo no dossiê de notificação SCIP.

O agente com obrigações é sempre responsável pela exatidão das informações apresentadas à ECHA para cumprimento da obrigação de notificação SCIP. A responsabilidade pelo conteúdo de cada notificação para cumprimento da obrigação de notificação SCIP mantém-se, mesmo quando se utilizam ferramentas de SSN ou de «referenciação», como refletido no capítulo 3.2.1 do [Guia de orientação sobre os requisitos aplicáveis às substâncias contidas em artigos](#), que estabelece o seguinte no que se refere às obrigações de comunicação nos termos do artigo 33.º do REACH: «As obrigações de comunicação resultam da presença da substância da Lista de substâncias candidatas no artigo. Essas obrigações são aplicáveis independentemente de o fornecedor ter, ou não, conhecimento da presença das substâncias. Por conseguinte, o fornecedor tem todo o interesse em obter informações sobre a presença de substâncias da Lista de substâncias candidatas.»

**Compete a cada um dos agentes da cadeia de abastecimento, ou de outra forma, tomar as medidas necessárias, se necessário, para utilizar estas ferramentas voluntárias (SSN e «referenciação») para cumprir a obrigação de notificação SCIP.**

---

<sup>5</sup> Para mais informações, consulte o capítulo 3.1 do documento «[Requisitos para as notificações SCIP](#)».

## 2. Notificação SCIP simplificada

A notificação SCIP simplificada (SSN) é uma ferramenta desenvolvida pela ECHA para facilitar o cumprimento da obrigação de notificação SCIP sem que seja necessário preparar um dossiê IUCLID. Trata-se de uma solução simplificada a utilizar por determinados agentes com obrigações para fazer voluntariamente referência a informações já apresentadas por outro transmitente à ECHA, incluindo o(s) número(s) SCIP pertinente(s) nas suas notificações SCIP apresentadas à ECHA através do Portal de Notificação da ECHA.

O cenário mais comum para a utilização da SSN é o caso de um distribuidor que faz referência a uma notificação SCIP que já inclui todas as informações exigidas e que foi previamente apresentada por um agente a montante na cadeia de abastecimento que tem o conhecimento principal do artigo ou objeto complexo.

Os agentes da cadeia de abastecimento com um papel de produtor, importador ou montador de um artigo estreme ou objeto complexo devem ter o conhecimento principal das informações exigidas a incluir num dossiê de notificação SCIP a apresentar à ECHA. É este, por exemplo, o caso nas seguintes situações:<sup>6</sup>

- um produtor de um artigo que produza um artigo estreme que contenha uma substância da Lista de substâncias candidatas ou que incorpore essa substância no artigo a partir de uma mistura que contenha a referida substância incluída na Lista de substâncias candidatas na sua composição,
- um produtor ou montador que incorpore uma substância da Lista de substâncias candidatas num ou vários artigos numa fase de processamento subsequente, incluindo em caso de utilização de uma mistura que contenha essa substância,
- ou um montador que incorpore componentes e subcomponentes com artigos estremos que contenham uma substância da Lista de substâncias candidatas.

É igualmente o caso dos importadores, pois são os primeiros agentes da cadeia de abastecimento que têm a obrigação de recolher todas as informações necessárias para cumprir as suas obrigações, nomeadamente as informações exigidas que devem ser comunicadas a jusante na cadeia de abastecimento nos termos do artigo 33.º, n.º 1, do REACH e apresentadas à ECHA num dossiê de notificação SCIP nos termos do artigo 9.º, n.º 1, alínea i), da DQR.

Um agente com obrigações que apresente uma notificação SCIP simplificada (SSN) continua a ser responsável pelas informações a que é feita referência na SSN apresentada.

Uma condição prévia para a utilização da SSN é ter recebido o número SCIP do artigo estreme ou a notificação SCIP do objeto complexo já apresentados à ECHA.

A SSN só pode ser utilizada se o artigo estreme ou o objeto complexo (por exemplo, recebido) sujeito à notificação SCIP for o mesmo e, portanto, todas as informações exigidas<sup>2</sup> já foram apresentadas por outro ou outros transmitentes à ECHA, como o artigo ou objeto complexo (por exemplo, fornecido) notificado na SSN:

- Um artigo estreme sujeito à notificação SCIP (por exemplo, recebido) é o mesmo que o artigo (por exemplo, fornecido) notificado na SSN se não houver qualquer alteração na forma física (forma, superfície e desenho) e na sua composição química.
- O objeto complexo sujeito à notificação SCIP (por exemplo, recebido) é o mesmo que o objeto complexo (por exemplo, fornecido) notificado na SSN se:
  - o os artigos estremos nele incorporados não têm qualquer alteração na forma física e na sua composição química;
  - o e os seus componentes e subcomponentes (objetos complexos), que incorporam esses artigos estremos, são mantidos.

---

<sup>6</sup> Ver, por exemplo, os cenários do quadro 5 do subcapítulo 3.2.3.1 do «[Guia de orientação sobre os requisitos aplicáveis às substâncias contidas em artigos](#)».

Para além destes critérios, os elementos de identificação (identificadores),<sup>7</sup> ou seja, nomes, identificadores alfanuméricos e categoria de artigo, do artigo estreme ou objeto complexo (produto) fornecido devem ser os mesmos.

Se esses critérios estiverem preenchidos, o fornecedor do artigo ou objeto complexo pode apresentar uma SSN fazendo referência aos dados apresentados com êxito à ECHA por outro agente com obrigações (por exemplo, um fornecedor a montante) através da apresentação no Portal de Notificação da ECHA do número SCIP recebido<sup>8</sup>.

Os principais utilizadores-alvo da notificação SCIP simplificada (SSN) são os **distribuidores**. No entanto, os outros agentes com obrigações que forneçam artigos ou objetos complexos que cumpram os critérios acima mencionados também podem utilizar esta ferramenta.

As notificações SCIP simplificadas (SSN) apresentadas para um artigo específico ou objeto complexo não afetam as informações divulgadas pela ECHA para esse artigo ou objeto complexo, uma vez que a ECHA não disponibilizará as informações sobre os transmitentes (entidades jurídicas (EJ)) que apresentam cada notificação.

---

<sup>7</sup> Ver o quadro 2 no capítulo 2.1.1 e os subcapítulos 2.1.1.1 a 2.1.1.5 do documento «[Requisitos para as notificações SCIP](#)».

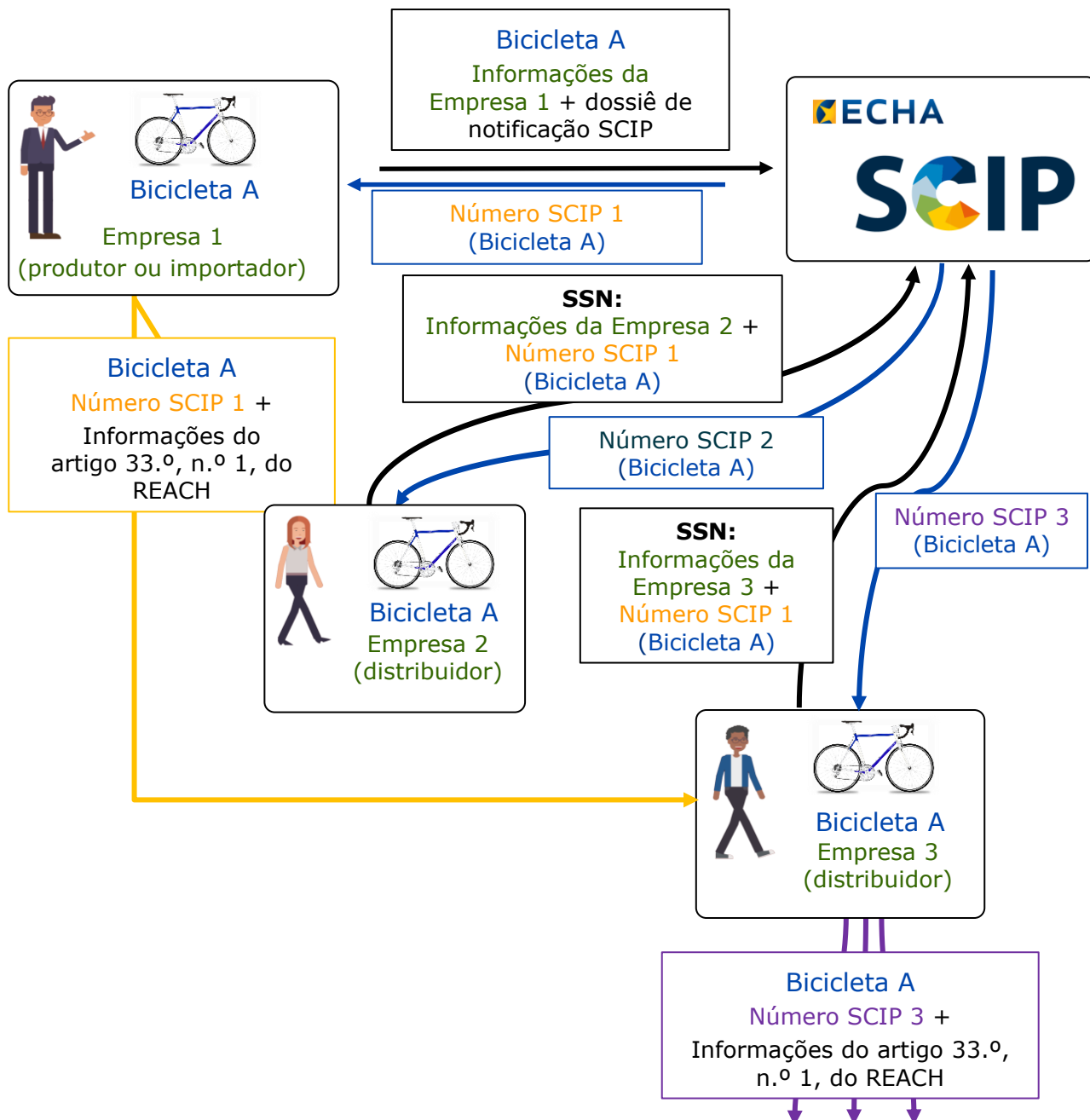
<sup>8</sup> Compete a cada um dos agentes da cadeia de abastecimento, ou de outra forma, tomar as medidas necessárias, se necessário, para utilizar estas ferramentas voluntárias para cumprir a obrigação de notificação SCIP.



## 2.1 Como funciona uma notificação SCIP simplificada?

Para compreender melhor como a notificação SCIP simplificada (SSN) pode funcionar na prática, são enumeradas e explicadas em pormenor as etapas sequenciais, com o apoio de um exemplo hipotético (bicicleta fornecida - recebida - fornecida... na mesma cadeia de abastecimento), conforme mostrado na figura 2.

**Figura 2: Panorâmica da notificação SCIP simplificada para o exemplo hipotético da bicicleta (Bicicleta A).**




1. A Empresa 1 (por exemplo, o «montador» ou importador da Bicicleta A) coloca no mercado da UE a Bicicleta A, que incorpora pelo menos um artigo estreme que contém uma substância da Lista de substâncias candidatas numa concentração superior a 0,1 % m/m.

A Empresa 1 apresenta um dossiê de notificação SCIP para a Bicicleta A no Portal de Notificação da ECHA.<sup>9</sup>

Em resultado de uma apresentação bem-sucedida, a Empresa 1 recebe da ECHA, no relatório de apresentação (ver figura 1), o número SCIP 1 para a notificação da «Bicicleta A». O relatório de apresentação inclui, entre outros:

- o estado da notificação [*Submission status*];
- o número SCIP atribuído da notificação (para a Bicicleta A) [*SCIP number*];
- o número de apresentação [*Submission number*];
- o nome [*Article name*], tipo e valor do identificador principal do artigo da Bicicleta A;
- o tipo de notificação: inicial ou atualização [*Notification type: Initial/Update*];
- e os eventos de apresentação [*Submission events*].

Se a Empresa 1 apresentar à ECHA um dossiê SCIP atualizado para a «Bicicleta A», o número SCIP 1 para a notificação SCIP atualizada permanece o mesmo no relatório de apresentação. No entanto, é atribuído outro número de apresentação a essa atualização e o tipo de notificação aparece como '*Update*'.

 Estão disponíveis informações adicionais sobre como criar um dossiê e como atualizar uma notificação nos documentos «Notificações na base de dados SCIP – Como preparar e apresentar uma notificação SCIP» e «Requisitos para as notificações SCIP», disponíveis na [página Web de apoio SCIP](#) específico no sítio Web da ECHA.

2. A Empresa 1 (por exemplo, o «montador» ou o importador da Bicicleta A) fornece o número SCIP 1, recebido no relatório de notificação SCIP, aos clientes, à Empresa 2 e à Empresa 3, os destinatários seguintes da Bicicleta A na cadeia de abastecimento. O número SCIP 1 é em seguida comunicado voluntariamente pela Empresa 1 a estas empresas, por exemplo, juntamente com as informações comunicadas a jusante na cadeia de abastecimento nos termos do artigo 33.º, n.º 1, do REACH. Tal permite agora que a Empresa 2 e a Empresa 3, que são distribuidores, apresentem uma SSN, no caso de fornecerem a mesma Bicicleta A mais a jusante na cadeia de abastecimento.
3. A Empresa 2 e a Empresa 3, que são distribuidores, devem apresentar à ECHA uma notificação SCIP para a Bicicleta A. Uma vez que receberam o número SCIP 1 da Empresa 1, correspondente à sua notificação à ECHA com um dossiê de notificação SCIP com as informações necessárias para a Bicicleta A, e estão a fornecer mais a jusante na cadeia de abastecimento a mesma Bicicleta A recebida, podem apresentar uma SSN. Por conseguinte, a Empresa 2 e a Empresa 3 apresentam uma notificação SCIP simplificada (SSN), apresentando o número SCIP 1 recebido do fornecedor (Empresa 1) no Portal de Notificação da ECHA. As empresas 2 e 3 não necessitam de preparar e apresentar um dossiê IUCLID com as informações para a Bicicleta A, porque essas informações já foram apresentadas à ECHA pela Empresa 1.

Ao apresentar uma SSN à ECHA, a Empresa 2 e a Empresa 3 fazem referência aos dados incluídos na notificação SCIP apresentada com êxito à ECHA pela Empresa 1, o seu fornecedor a montante. Estas empresas continuam a ser responsáveis pelo conteúdo da notificação, ou seja, pelas informações apresentadas à ECHA e pelo cumprimento da obrigação de notificação SCIP.

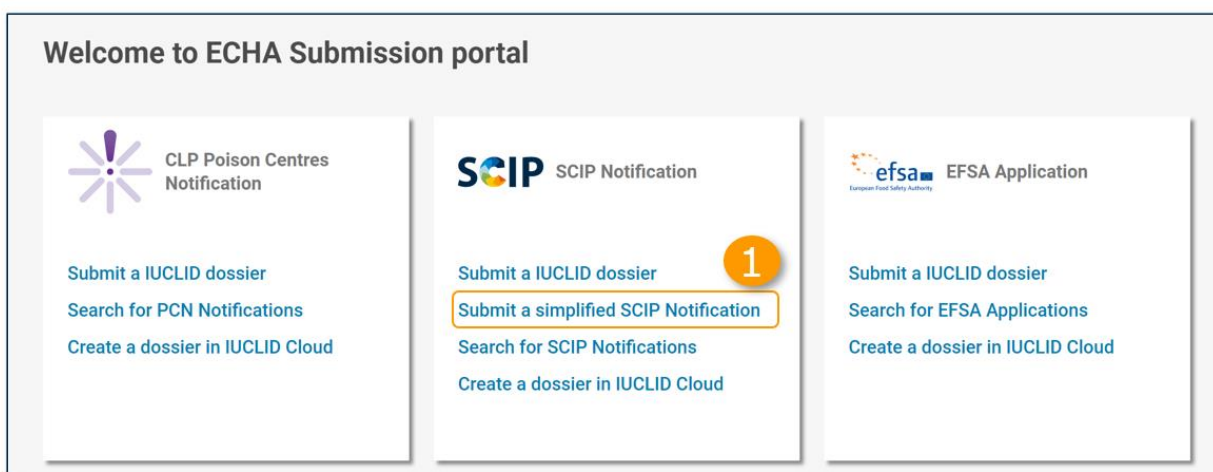
---

<sup>9</sup> Ver os documentos: «Notificações na base de dados SCIP – Como preparar e apresentar uma notificação SCIP» (disponível em <https://echa.europa.eu/scip-support>) e '*SCIP Notification Format - Preparing a SCIP dossiê*' (Formato de notificação SCIP – Preparar um dossiê SCIP) (disponível em <https://echa.europa.eu/scip-format>).

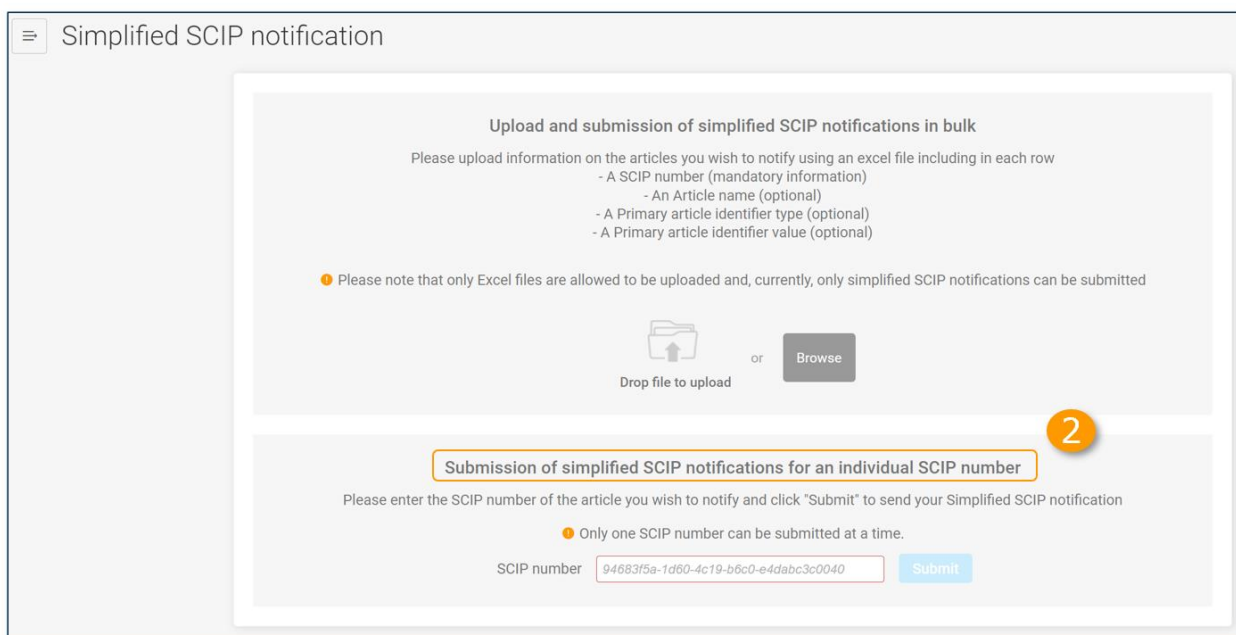
! A figura 3 mostra como fazer uma apresentação individual de uma notificação SCIP simplificada (SSN) no Portal de Notificação da ECHA: (1) aceda à secção específica identificada como 'Simplified SCIP notification' [Notificação SCIP simplificada] clicando em «Submit a simplified SCIP notification» [Apresentar uma notificação SCIP simplificada]; (2) na nova janela, insira o número SCIP (formato UUID) comunicado pelo fornecedor a montante no campo 'SCIP number' [Número SCIP] na secção 'Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number' [Apresentação de uma notificação SCIP simplificada para um número SCIP individual] e clique no botão 'Submit' [Apresentar].

**Figura 3: Vistas do Portal de Notificação da ECHA (A) e da secção «Simplified SCIP notification» [Notificação SCIP simplificada] (B), bem como da apresentação de uma notificação SCIP simplificada para um número SCIP individual (B)**

(A)



(B)



4. Após a apresentação de uma notificação SCIP simplificada (SSN) bem-sucedida, a Empresa 2 e a Empresa 3 recebem os seus próprios números SCIP nos seus relatórios de

apresentação (ver figura 4), os números SCIP 2 e SCIP 3, respetivamente. Estas empresas não apresentam dados para a Bicicleta A nas suas SSN e fazem apenas referência aos dados incluídos na notificação SCIP apresentada com êxito à ECHA pela Empresa 1.

- ! O relatório de apresentação de uma SSN inclui, entre outros:
- o estado da notificação [*Submission status*];
  - o número SCIP atribuído da notificação apresentada através da SSN [*SCIP number*];
  - o número SCIP utilizado para apresentar a SSN – número SCIP referenciado [*Referenced SCIP number*]
  - O nome [*Article name*], tipo e valor do identificador principal do artigo a que o notificador fez referência.

Recomenda-se aos transmitentes da SSN, as empresas 2 e 3, que confirmem os identificadores, incluindo o tipo e valor do identificador principal do artigo, incluídos no relatório de apresentação, a fim de verificar se estas informações são as mesmas informações fornecidas pelo seu fornecedor a montante, a empresa 1, nos termos do artigo 33.º, n.º 1, do REACH.

! Os potenciais transmitentes da SSN têm a possibilidade de consultar as informações apresentadas através do número SCIP recebido e a que fazem referência na sua SSN na base de dados SCIP disponível em <https://echa.europa.eu/scip-database>.

**Figura 4: Relatório de apresentação de uma notificação SCIP simplificada (SSN) bem-sucedida**

Submission status: Succeeded ✓	
Dossier type:	SCIP notification
Submission number:	RMH148726-13
Submitted IUCLID version:	N/A
Submitted by:	Test_Company2

Submission information	Submission events
SCIP number	1ac20926-89bd-4023-8d9a-f5ea6290d27d ✓
Referenced SCIP num...	5b136626-b763-4238-8014-79e5e50f57b9
Article name	Bicycle A
EAN (European Article...	56#####1
File name	
Notification type	Initial

29/07/2020 18:45	Dossier submitted
29/07/2020 18:45	Dossier passed validation checks

5. A Empresa 2 e a Empresa 3 podem fornecer, respetivamente, o número SCIP 2 e o número SCIP 3, recebidos nos seus relatórios de notificação SCIP relativos às suas SSN para a Bicicleta A, aos seus clientes, ou seja, aos destinatários seguintes na Bicicleta A na cadeia de abastecimento, conforme ilustrado na figura 2 para a Empresa 3. Os números SCIP 2 ou 3 são comunicados, respetivamente, a título voluntário, pela Empresa 2 ou pela Empresa 3 aos seus clientes, por exemplo, juntamente com as informações comunicadas a jusante na cadeia de abastecimento, nos termos do artigo 33.º, n.º 1, do REACH, para que esses clientes façam uso da SSN, no caso de fornecerem a mesma Bicicleta A mais a jusante na cadeia de abastecimento (por exemplo, se forem distribuidores).

! A ECHA desincentiva fortemente a comunicação ou a divulgação inadvertida de números SCIP diferentes dos fornecidos aos agentes com obrigações nos seus próprios relatórios de apresentação das suas notificações SCIP ou notificações SCIP simplificadas.

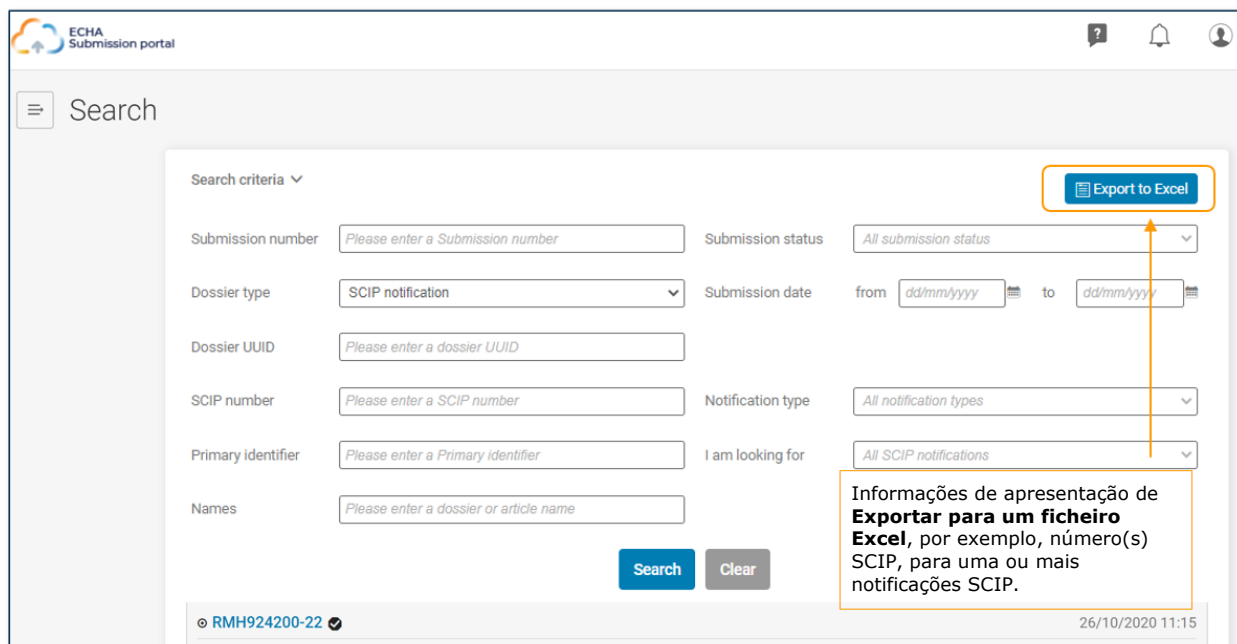
- Os clientes da Empresa 2 e da Empresa 3 que são, por exemplo, distribuidores, fornecem, respetivamente, os números SCIP que receberam nos seus relatórios de notificação SCIP relativos às suas SSN para a Bicicleta A, aos seus clientes, ou seja, aos destinatários seguintes da Bicicleta A na cadeia de abastecimento, para que possam utilizar a SSN, etc.

**!** No exemplo ilustrado na figura 2, se a Empresa 1 atualizar a sua notificação para a Bicicleta A, as empresas 2 e 3 e todos os outros agentes com obrigações a jusante na cadeia de abastecimento que apresentaram uma notificação SCIP simplificada não necessitam de voltar a apresentar ou atualizar as suas notificações, desde que a atualização lhes seja relevante. No entanto, a Empresa 1 deve comunicar às Empresas 2 e 3 as alterações no dossiê atualizado apresentado à ECHA, por exemplo como parte das informações comunicadas nos termos do artigo 33.º, n.º 1, do REACH. Estas empresas devem transmitir esta informação aos agentes seguintes na cadeia de abastecimento, etc.

## 2.2 Apresentação de notificações SCIP simplificadas em grupo

Um fornecedor de artigos estremos ou objetos complexos pode colocar frequentemente no mercado da UE vários artigos ou objetos complexos sujeitos à obrigação de notificação SCIP. Quando um fornecedor tiver apresentado várias notificações SCIP correspondentes a esses artigos ou objetos complexos, este agente pode exportar as informações de apresentação pertinentes relativas a uma ou várias notificações SCIP para um ficheiro Excel no Portal de Notificação da ECHA, conforme mostrado na figura 5.

**Figura 5: A funcionalidade 'Export to Excel' [Exportar para Excel] no Portal de Notificação da ECHA permite exportar os números SCIP de uma ou várias apresentações, bem como outras informações de apresentação**



As informações de apresentação exportadas para o ficheiro Excel a partir do Portal de Notificação da ECHA incluem, por exemplo, o número SCIP, o nome do artigo ou objeto complexo, o tipo e

valor do identificador principal do artigo, o número de apresentação, a data de apresentação e o tipo de apresentação.

Um fornecedor de artigos estremos ou objetos complexos (por exemplo, produtor, importador, montador, distribuidor) pode fornecer voluntariamente os números SCIP desses artigos ou objetos complexos aos clientes, os destinatários dos artigos ou objetos complexos, por exemplo, como parte, ou juntamente com as informações comunicadas a jusante na cadeia de abastecimento nos termos do artigo 33.º, n.º 1, do REACH. Os números SCIP e outras informações de apresentação pertinentes associadas a cada um desses números, tais como o nome do artigo ou objeto complexo, o tipo e valor do identificador principal do artigo, incluídos no ficheiro Excel gerado através da funcionalidade «Export to Excel» [Exportar para Excel], podem ser fornecidos em grupo aos clientes.

Os agentes da cadeia de abastecimento que recebem vários números SCIP relativos a artigos estremos ou objetos complexos que lhes foram fornecidos e que podem apresentar notificações SCIP simplificadas (SSN) (ver secção 2.1), por exemplo, os distribuidores, podem carregar um ficheiro Excel que inclua vários números SCIP de uma só vez e apresentar as SSN em grupo.

No Portal de Notificação da ECHA, na secção '*Simplified SCIP notification*' – Notificação SCIP simplificada, uma empresa (por exemplo, distribuidor) que apresenta notificações SCIP simplificadas para vários artigos estremos ou objetos complexos tem duas formas possíveis de apresentar as notificações SCIP simplificadas:

1. apresentar as notificações SCIP simplificadas em grupo carregando um ficheiro Excel na secção '*Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk*' [Carregamento e apresentação de notificações SCIP simplificadas em grupo] (ver figura 6) e clicar no botão '*Submit*' [Apresentar] na nova janela (ver figura 7, ponto 1)
2. apresentar uma notificação SCIP simplificada (SSN) individual para cada artigo ou objeto complexo de cada vez, inserindo um número SCIP único no respetivo campo ('*SCIP number*') [Número SCIP] na secção '*Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number*' [Apresentação de uma notificação SCIP simplificada para um número SCIP individual] e clicar no botão '*Submit*' [Apresentar] (ver figura 3).

**Figura 6: Vista da secção '*Simplified SCIP notification*' [Notificação SCIP simplificada] no Portal de Notificação da ECHA e apresentação de notificações SCIP simplificadas em grupo**

Simplified SCIP notification

**Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk**

Please upload information on the articles you wish to notify using an excel file including in each row

- A SCIP number (mandatory information)
- An Article name (optional)
- A Primary article identifier type (optional)
- A Primary article identifier value (optional)

Please note that only Excel files are allowed to be uploaded and, currently, only simplified SCIP notifications can be submitted

Drop file to upload or Browse

**Submission of simplified SCIP notifications for an individual SCIP number**

Please enter the SCIP number of the article you wish to notify and click "Submit" to send your Simplified SCIP notification

Only one SCIP number can be submitted at a time.

SCIP number



O ficheiro Excel a carregar para apresentar notificações SCIP simplificadas em grupo contém, pelo menos em cada linha, os números SCIP recebidos dos artigos ou objetos complexos notificados aos quais é feita referência. Também é possível incluir em cada linha o nome do artigo ou objeto complexo, o tipo de identificador principal do artigo e o valor do identificador principal do artigo, mas a inclusão desta informação é facultativa. Esses dados facultativos destinam-se ao próprio registo do transmitente (por exemplo, no Portal de Notificação da ECHA), mas não são utilizados pela SCIP. A SCIP apenas tem em conta o número SCIP e as respetivas informações a que está a fazer referência associadas a esse número. Após o carregamento do ficheiro, conforme mostrado na figura 7 (número 1), o conteúdo do ficheiro Excel carregado é apresentado na janela do Portal de Notificação da ECHA. Se as informações apresentadas estiverem corretas, o utilizador pode clicar no botão 'Submit' [Apresentar] para apresentar as suas notificações SCIP simplificadas. Após a apresentação das notificações SCIP simplificadas (SSN) em grupo, é apresentada uma lista dos números das apresentações na janela do Portal de Notificação da ECHA, conforme mostrado na mesma figura (número 2).

A fim de saber se as apresentações em grupo foram apresentadas com êxito e para encontrar os números SCIP atribuídos às notificações SCIP simplificadas apresentadas com êxito, o transmitente deve aceder ao relatório de apresentação de cada SSN ou à secção 'Search' [Pesquisar] (página de entrada) do Portal de Notificação da ECHA, conforme mostrado na figura 8. A partir dessa secção, o transmitente também pode aceder ao relatório de apresentação (ver figura 4) relativo a cada SSN apresentada, ou seja, para cada artigo ou objeto complexo notificado à ECHA.

Recomenda-se aos transmitentes da SSN que confirmem os identificadores, incluindo o tipo e valor do identificador principal do artigo, incluídos no relatório de apresentação, verificando se essas informações são as mesmas informações fornecidas pelo seu fornecedor a montante, a Empresa 1, nos termos do artigo 33.º, n.º 1, do REACH.

**Figura 7: Apresentação de uma notificação SCIP simplificada em grupo no Portal de Notificação da ECHA**

(1)



File search\_results\_export\_1621435900429.xlsx has been successfully uploaded.

5 records found

SCIP number	Article name	Primary article identifier type	Primary article identifier value
ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (European Article Number)	2699577-898989-96
34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (European Article Number)	1211-66-99-365
a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (European Article Number)	7878-89-89-2211
99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (European Article Number)	5599-66-66-98-36
2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (European Article Number)	966985755-20


Cancel

You are about to submit 5 simplified SCIP notifications

Submit

O sistema apresentará os registos carregados a partir do ficheiro Excel. Se a lista incluir os valores incorretos, clique em 'Submit'. [Apresentar].

(2)

  
Thank you for your submission!

5 out of 5 simplified SCIP notifications submitted Export to Excel

Legal entity	Submission number	Reference SCIP number	Article name	Primary a
<b>LE Name</b> ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	<a href="#">RMH246280-14</a>	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Euro
<b>LE Name</b> ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	<a href="#">RMH187190-09</a>	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Euro
<b>LE Name</b> ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	<a href="#">RMH090412-35</a>	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Euro
<b>LE Name</b> ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	<a href="#">RMH898339-93</a>	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bddd8aa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Euro
<b>LE Name</b> ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	<a href="#">RMH592841-12</a>	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Euro

Após a apresentação, é atribuído um **número de apresentação**. Clique no número da apresentação para aceder ao relatório de apresentação.

**Figura 8: Resumo do estado das notificações SCIP simplificadas apresentadas no Portal de Notificação da ECHA.**

(O quadrado vermelho destaca uma apresentação SSN incorreta marcada como **X**).

Search

Search criteria > Export to Excel

Page 1 of 52 results Sort by Newer first

<a href="#">RMH247797-98</a> ✓	19/05/2021 18:30
SCIP number 01b99c67-1826-4636-85f6-8f03064fe1e6	EAN (European ... 966985755-20
Names Wheel AA	Dossier type SCIP notification
<a href="#">RMH025032-32</a> ✗	26/05/2021 22:43
SCIP number 00ba0ef5-3387-4f44-ba28-fcfe79bd7983	Dossier type SCIP notification



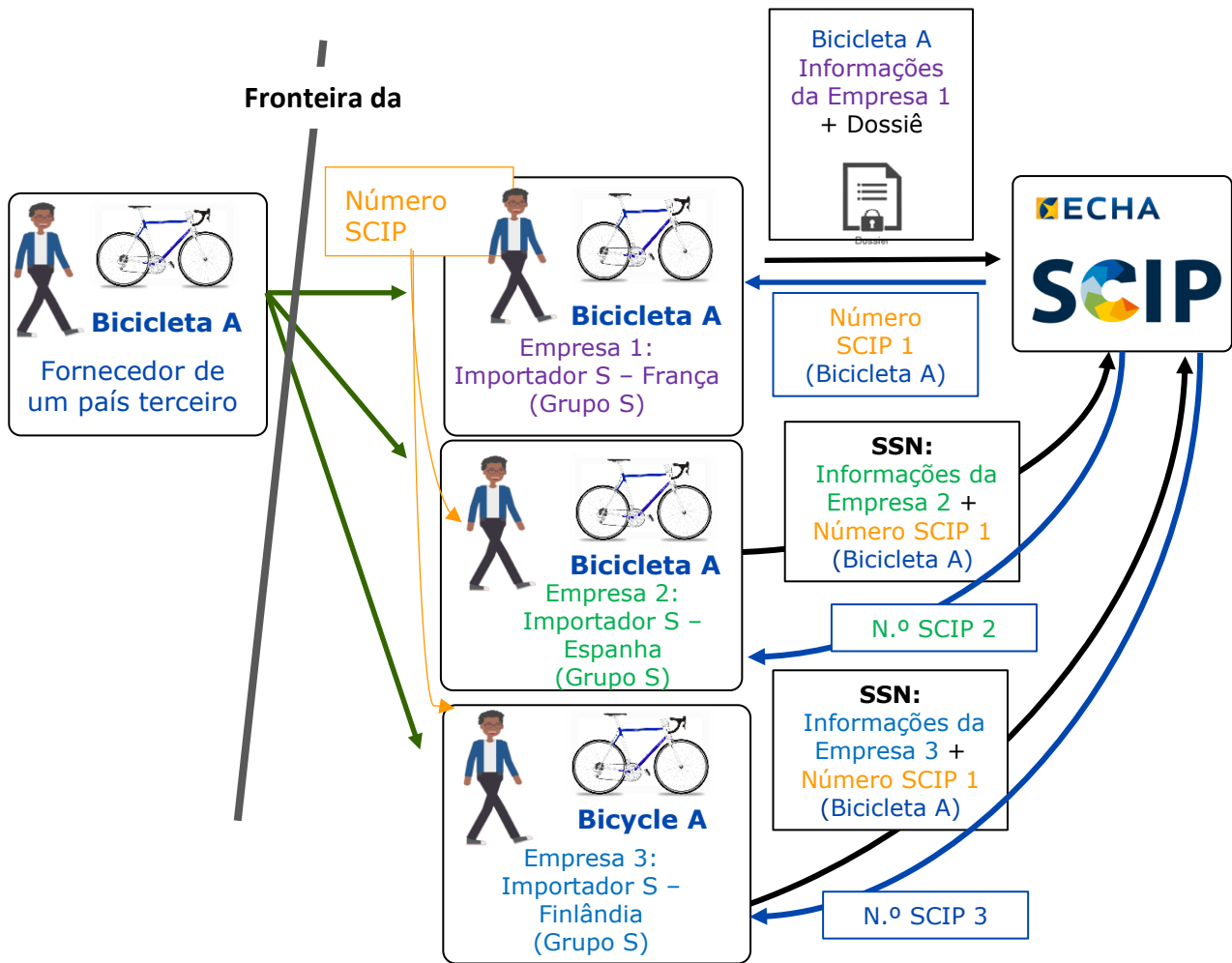
## **2.3 Utilização de notificações SCIP simplificadas por empresas em diferentes cadeias de abastecimento**

A notificação SCIP simplificada (SSN) também pode ser utilizada pelos agentes com obrigações no topo de diferentes cadeias de abastecimento que recebem e fornecem um artigo ou objeto complexo sem qualquer alteração do mesmo, por exemplo, as empresas pertencentes ao mesmo grupo empresarial que colocam no mercado o mesmo artigo ou objeto complexo em cada país da UE. Neste caso, o princípio que pressupõe que, no topo de cada cadeia de abastecimento da UE, existe um agente com obrigações que desempenha o papel de produtor ou importador do mesmo artigo ou objeto complexo, responsável pela recolha de todas as informações sobre as substâncias incorporadas nesse artigo ou objeto complexo, não impede a utilização da SSN pelos agentes com obrigações no topo de diferentes cadeias de abastecimento que importam ou produzem o mesmo artigo ou objeto complexo, por exemplo, os importadores que são empresas pertencentes ao mesmo grupo empresarial. No entanto, esses agentes com obrigações no topo de diferentes cadeias de abastecimento devem tomar as medidas necessárias, se necessário, quando um deles apresentar uma notificação SCIP que contenha um dossiê com as informações exigidas para o artigo ou objeto complexo, e os outros agentes com obrigações utilizam a SSN para fazer referência às informações apresentadas pelo agente com obrigações que apresenta o dossiê à ECHA.

Note-se que cada agente com obrigações continua a ser responsável pela notificação SCIP que contém o dossiê e o respetivo conteúdo. Por último, compete a cada agente com obrigações, ou de outra forma, tomar as medidas necessárias, se necessário, para utilizar essas ferramentas para cumprir os deveres de notificação SCIP.

Para compreender melhor como a notificação SCIP (SSN) simplificada pode funcionar na prática, a figura 9 apresenta uma panorâmica de um exemplo hipotético para o caso específico dos importadores que são empresas pertencentes ao mesmo grupo empresarial.

**Figura 9: Exemplo hipotético que ilustra a utilização de notificações SCIP simplificadas (SSN) por importadores pertencentes ao mesmo grupo empresarial.**



1. A Empresa 1, a Empresa 2 e a Empresa 3 pertencentes ao mesmo grupo empresarial, que são importadores e colocam a mesma Bicicleta A no mercado da UE fornecida por um fornecedor de um país terceiro, tomam as medidas necessárias, se necessário, se uma delas apresentar uma notificação SCIP que contenha um dossiê com as informações exigidas, e as outras empresas utilizam a SSN para fazer referência às informações apresentadas nesse dossiê à ECHA.
2. A Empresa 1 apresenta um dossiê de notificação SCIP para a Bicicleta A no Portal de Notificação da ECHA.<sup>9</sup> Em resultado de uma apresentação bem-sucedida, a Empresa 1 recebe da ECHA, no relatório de apresentação inicial (ver figura 1), o número SCIP 1 para a notificação da «Bicicleta A».
3. A Empresa 1 fornece o número SCIP 1, recebido no relatório de apresentação SCIP inicial, à Empresa 2 e à Empresa 3, conforme descrito nos pontos anteriores.
4. A Empresa 2 e a Empresa 3 apresentam à ECHA uma notificação SCIP simplificada (SSN) para a Bicicleta A utilizando o número SCIP 1 (ver figura 3) recebido a partir da Empresa 1.
5. Após a apresentação de uma SSN bem-sucedida, a Empresa 2 e a Empresa 3 recebem os seus próprios números SCIP nos seus relatórios de apresentação (ver figura 4), os números SCIP 2 e SCIP 3, respetivamente (figura 9). Estas empresas não apresentam

dados para a Bicicleta A nas suas SSN e fazem apenas referência aos dados incluídos na notificação SCIP que foi apresentada com êxito à ECHA pela Empresa 1.

6. A Empresa 2 e a Empresa 3 podem fornecer, respetivamente, o número SCIP 2 e o número SCIP 3 recebidos nos seus relatórios de notificação SCIP relativos às suas SSN para a Bicicleta A, aos seus clientes, ou seja, os destinatários seguintes da Bicicleta A na cadeia de abastecimento, por exemplo, juntamente com as informações comunicadas a jusante na cadeia de abastecimento nos termos do artigo 33.º, n.º 1, do REACH, para que esses clientes façam uso da SSN, caso forneçam a mesma Bicicleta A mais a jusante na cadeia de abastecimento (por exemplo, se forem distribuidores).

## 2.4 Notificação(ões) SCIP simplificada(s) para uma ou mais entidades jurídicas

O Portal de Notificação da ECHA inclui uma funcionalidade na secção '*Simplified SCIP Notification*' ([Notificação SCIP simplificada] que permite que um '*foreign user*' [utilizador externo]<sup>10</sup> realize a apresentação de uma ou várias notificações SCIP simplificadas para um ou mais agentes com obrigações (entidades jurídicas<sup>11</sup>) numa apresentação.



Esta funcionalidade pode ser útil quando a notificação SCIP simplificada (SSN) é utilizada por empresas pertencentes ao mesmo grupo empresarial que colocam no mercado da UE o mesmo artigo ou objeto complexo, conforme descrito na secção 2.3 do presente documento. Uma empresa de um grupo empresarial pode apresentar dados em nome de outras empresas do grupo.

A utilização desta funcionalidade implica as seguintes condições prévias:

1. É criada uma ligação de utilizador externo utilizando as contas ECHA entre uma ou mais contas do agente com obrigações e a empresa responsável pela apresentação da notificação SCIP em nome do(s) agente(s) com obrigações.
2. Deve existir um número SCIP, ou seja, as notificações SCIP (em princípio com um dossiê SCIP) foram apresentadas com êxito na base de dados SCIP por uma empresa do grupo empresarial.

A funcionalidade de utilizador externo nas contas ECHA permite a um terceiro criar e/ou utilizar uma conta ECHA para apresentar dados na base de dados SCIP em nome de um agente com obrigações. Esta funcionalidade baseia-se em acordos entre partes. Estão disponíveis informações suplementares relacionadas com a funcionalidade de utilizador externo em Q&A 1665, Q&A 960 e '*ECHA Accounts manual*' (Manual de Contas ECHA).

Para poder utilizar esta funcionalidade para apresentar notificações SCIP simplificadas para uma ou mais entidades jurídicas (agentes com obrigações), o utilizador externo deve definir os direitos necessários para as entidades jurídicas em causa.

---

<sup>10</sup> Ver definição no capítulo 6.12 do '*ECHA Accounts Manual for Industry Users*' («Manual de Contas da ECHA para Utilizadores da Indústria») disponível em '*Related*' [Relacionado] em <https://echa.europa.eu/support-echa-accounts-and-eu-login>.

<sup>11</sup> Neste contexto, o agente com obrigações é uma entidade jurídica que tem a obrigação de apresentar uma notificação SCIP. No entanto, o conceito geral de entidade jurídica ('*legal entity*') é mais amplo, conforme explicado na definição no capítulo 2.1 do '*ECHA Accounts Manual for Industry Users*' («Manual de Contas da ECHA para Utilizadores da Indústria»). Abrange outras entidades que não sejam agentes com obrigações e que não têm a obrigação de apresentar uma notificação SCIP (por exemplo, um terceiro).

As etapas sequenciais a seguir são:

1. Definir os direitos do utilizador externo das entidades jurídicas em causa
2. Compilar os números SCIP necessários para apresentar as SSN em nome das entidades jurídicas em causa
3. Aceder ao Portal de Notificação da ECHA e seleccionar '*Submit a simplified SCIP notification*' [Apresentar uma notificação SCIP simplificada] (ver figura 3).
4. Se estiver interessado em apresentar notificações SCIP simplificadas em grupo, carregue um ficheiro Excel com dois ou mais números SCIP na secção '*Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk*' [Carregamento e apresentação de notificações SCIP simplificadas em grupo] ou se estiver interessado em apresentar uma notificação SCIP simplificada individual para um artigo ou objeto complexo, insira um número SCIP único no respetivo campo ('*SCIP number*') [Número SCIP] na secção '*Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number*' [Apresentação de uma notificação SCIP simplificada para um número SCIP individual].

Nota: Os pontos seguintes abrangem apenas a explicação do processo de apresentação de notificações SCIP simplificadas em grupo, uma vez que as etapas subsequentes para ambos os processos são muito semelhantes.

5. O ficheiro Excel a carregar deve incluir a lista dos números SCIP dos artigos e objetos complexos a notificar na primeira coluna.
6. O sistema apresentará os números SCIP e outros registos carregados (figura 10) a partir do ficheiro Excel. A figura 10 também mostra a área para seleccionar uma ou mais entidades jurídicas para as quais está interessado em apresentar as notificações SCIP simplificadas, ou seja, aquelas para as quais está a apresentar em seu nome como um utilizador externo, para os números SCIP apresentados. Selecione uma ou mais entidades jurídicas a partir da sua lista de entidades jurídicas na secção '*Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities*' [Apresentação de notificações SCIP simplificadas para uma ou mais entidades jurídicas] para apresentar notificações SCIP simplificadas em grupo, para os números SCIP apresentados.

**Figura 10: Vista dos números SCIP e de outros registos carregados a partir do ficheiro Excel e da secção «*Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities*» [Apresentação de notificações SCIP para uma ou mais entidades jurídicas] para seleccionar as entidades jurídicas em causa**

O sistema apresenta os registos carregados a partir do ficheiro Excel.

Simplified SCIP notification

File search\_results\_export\_1621435900429.xlsx has been successfully uploaded.

5 records found

SCIP number	Article name	Primary article identifier type	Primary article identifier value
ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (European Article Number)	2699577-898989-96
34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (European Article Number)	1211-66-99-365
a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (European Article Number)	7878-89-89-2211
99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddabaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (European Article Number)	5599-66-66-98-36
2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (European Article Number)	966985755-20

Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities

Please select one or more Legal Entities (from your list of Legal Entities) to submit simplified SCIP notifications for the above SCIP number(s). To select multiple Legal Entities, hold down the Ctrl (Windows) or Command (Mac) key. Then click on your desired Legal Entities to select. All of the Legal Entities you have selected will be highlighted with a different- colored background.

2 legal entities found

- ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428 | LE name A
- ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336 | LE name B

2 legal entities selected

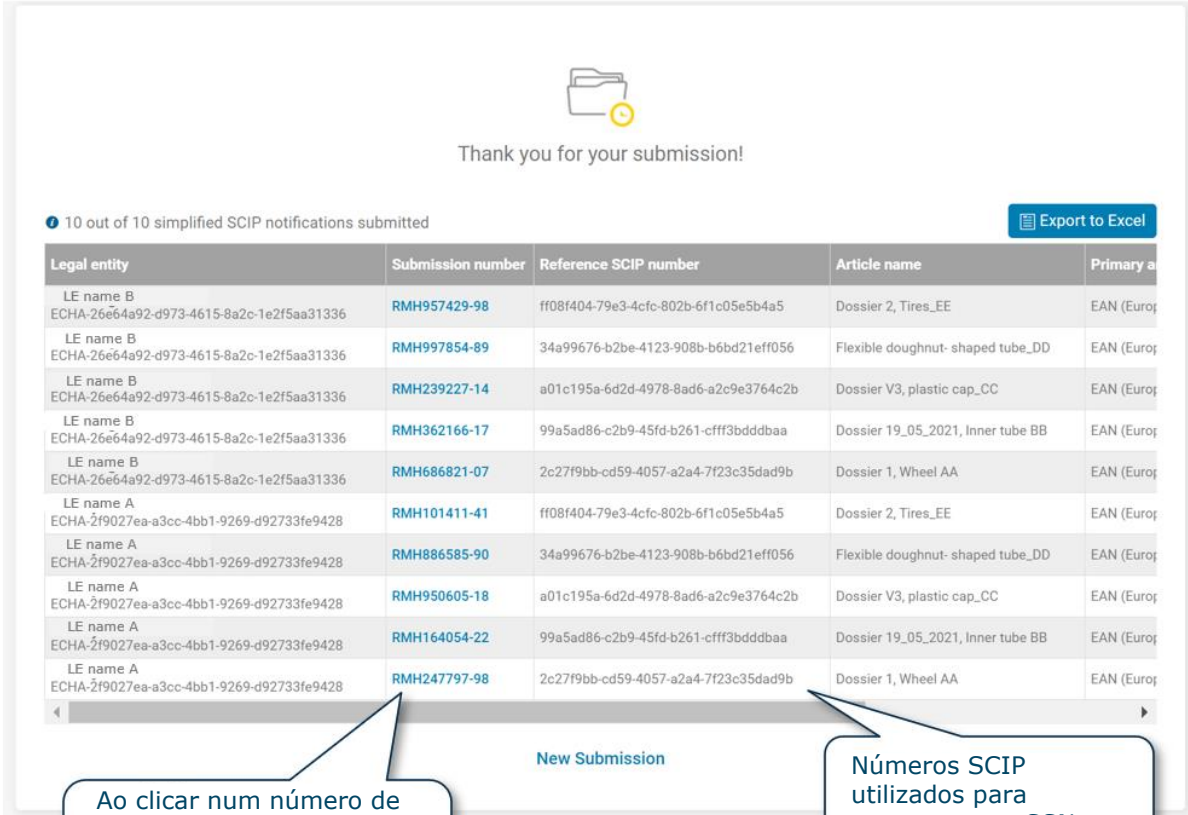
- ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428 | LE name A
- ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336 | LE name B

Cancel

You are about to submit 10 simplified SCIP notifications **Submit**

Selecione uma ou mais entidades jurídicas na lista e clique em 'Submit' [Apresentar].

- Após apresentar as SSN para as entidades jurídicas selecionadas clicando no botão 'Submit' [Apresentar], é apresentada uma lista das apresentações enviadas por cada entidade jurídica selecionada, onde pode aceder aos respetivos relatórios de apresentação, clicando em cada número de apresentação, conforme mostrado na figura 11.

**Figura 11: Vista da lista das apresentações enviadas por cada entidade jurídica**


Thank you for your submission!

10 out of 10 simplified SCIP notifications submitted [Export to Excel](#)

Legal entity	Submission number	Reference SCIP number	Article name	Primary a
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	<a href="#">RMH957429-98</a>	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Euro
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	<a href="#">RMH997854-89</a>	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Euro
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	<a href="#">RMH239227-14</a>	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Euro
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	<a href="#">RMH362166-17</a>	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bddd8aa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Euro
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	<a href="#">RMH686821-07</a>	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Euro
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	<a href="#">RMH101411-41</a>	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Euro
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	<a href="#">RMH886585-90</a>	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Euro
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	<a href="#">RMH950605-18</a>	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Euro
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	<a href="#">RMH164054-22</a>	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bddd8aa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Euro
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	<a href="#">RMH247797-98</a>	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Euro

[New Submission](#)

Ao clicar num número de apresentação, é possível aceder ao respetivo relatório de apresentação.

Números SCIP utilizados para apresentar as SSN.

- Verifique o estado das suas apresentações, nos relatórios de apresentação, para garantir que foram atribuídos novos números SCIP às suas apresentações.


### 3. «Referenciação» numa notificação SCIP

A ECHA também desenvolveu uma ferramenta que permite a determinados fornecedores de objetos complexos, ou seja, objetos compostos por mais do que um artigo, fazer referência, para um ou vários componentes do objeto complexo, a dados já apresentados à ECHA. Isto denomina-se «referenciação» numa notificação SCIP.

A «referenciação» tem como objetivo facilitar a gestão dos dados relativos aos componentes (artigos estremos ou objetos complexos) de um objeto complexo na criação de um dossiê IUCLID para apresentar uma notificação SCIP para os objetos complexos. Por exemplo, uma bicicleta é um objeto complexo com vários componentes, como uma roda (objeto complexo) e os punhos do guiador (artigos estremos). Os principais utilizadores-alvo da «referenciação» são os montadores ou os produtores de objetos complexos que fazem objetos complexos e os colocam no mercado da UE.

A utilização da «referenciação» numa notificação SCIP permite que um agente com obrigações, em particular, um montador, faça voluntariamente referência a informações sobre os componentes do objeto complexo (artigos estremos ou objetos complexos) já apresentados à ECHA por um fornecedor a montante do montador ou pelo próprio agente com obrigações na notificação SCIP do objeto complexo montado.

Um montador que utiliza a «referenciação» pode criar um dossiê de notificação SCIP «ligeiro» de um objeto complexo, no qual as informações sobre os componentes do objeto complexo podem ser incorporadas no dossiê, inserindo apenas o número SCIP que faz referência aos dados já apresentados à ECHA para esse componente do objeto complexo.

 Estão disponíveis informações adicionais sobre como criar um dossiê e como atualizar uma notificação nos documentos «Notificações na base de dados SCIP – Como preparar e apresentar uma notificação SCIP» e «Requisitos para as notificações SCIP», disponíveis na [página Web de apoio SCIP](#) específica no sítio Web da ECHA.

O agente com obrigações (por exemplo, o montador) continua a ser responsável pelas informações apresentadas à ECHA numa notificação SCIP e pelo cumprimento da obrigação de notificação SCIP, ou seja, pelas informações a que é feita referência através da «referenciação».

Uma condição prévia para utilizar a «referenciação» numa notificação SCIP para um objeto complexo montado é receber o número SCIP da notificação SCIP do componente do objeto complexo já apresentada à ECHA. Por exemplo, no caso de um montador, o número SCIP pode ser fornecido pelo fornecedor a montante como um elemento das informações a prestar nos termos do artigo 33.º, n.º 1, do REACH<sup>8</sup>.

A «referenciação» é aplicável apenas se o componente (artigo estremo ou objeto complexo) ao qual é feita a referenciação for o mesmo que o componente para o qual é utilizada a referenciação.<sup>5</sup> Não é o caso, por exemplo, quando o componente para o qual a referenciação é utilizada sofreu qualquer alteração na forma física ou na composição química quando incorporado no objeto complexo.

O cenário mais frequente de utilização da «referenciação» é o caso de um montador que incorpora um artigo estremo ou um objeto complexo num objeto complexo e faz referência aos dados apresentados numa notificação SCIP pelo seu fornecedor a montante para o artigo estremo ou objeto complexo incorporado. Neste caso, a «referenciação» é aplicável apenas se o artigo fornecido permanecer o mesmo como um componente do objeto complexo montado, ou seja, não sofrer quaisquer alterações quando incorporado no objeto complexo:

- Um artigo estreme recebido é o mesmo que o artigo incorporado num objeto complexo montado se não houver qualquer alteração na forma física (forma, superfície e desenho) e na sua composição química.
- Um objeto complexo (A) recebido é o mesmo que o incorporado no complexo montado (B) se:
  - não houver qualquer alteração na forma física nem na composição de qualquer artigo no objeto complexo (A) utilizado como componente aquando da montagem do objeto complexo (B); e
  - os componentes, subcomponentes e artigos do objeto complexo (A) utilizados como componente do complexo montado (B) são mantidos os mesmos aquando da montagem do objeto complexo (B).



As informações divulgadas pela ECHA relativas a um dossiê de notificação SCIP de um objeto complexo que utiliza a «referenciação» para um ou mais componentes desse objeto complexo incluem as informações contidas nos dossiês já apresentados na base de dados SCIP para os componentes a que esse dossiê faz referência, incluindo o nome do artigo do componente (o nome do artigo apresentado na divulgação será o nome indicado no dossiê já apresentado na SCIP) <sup>12</sup>.

---

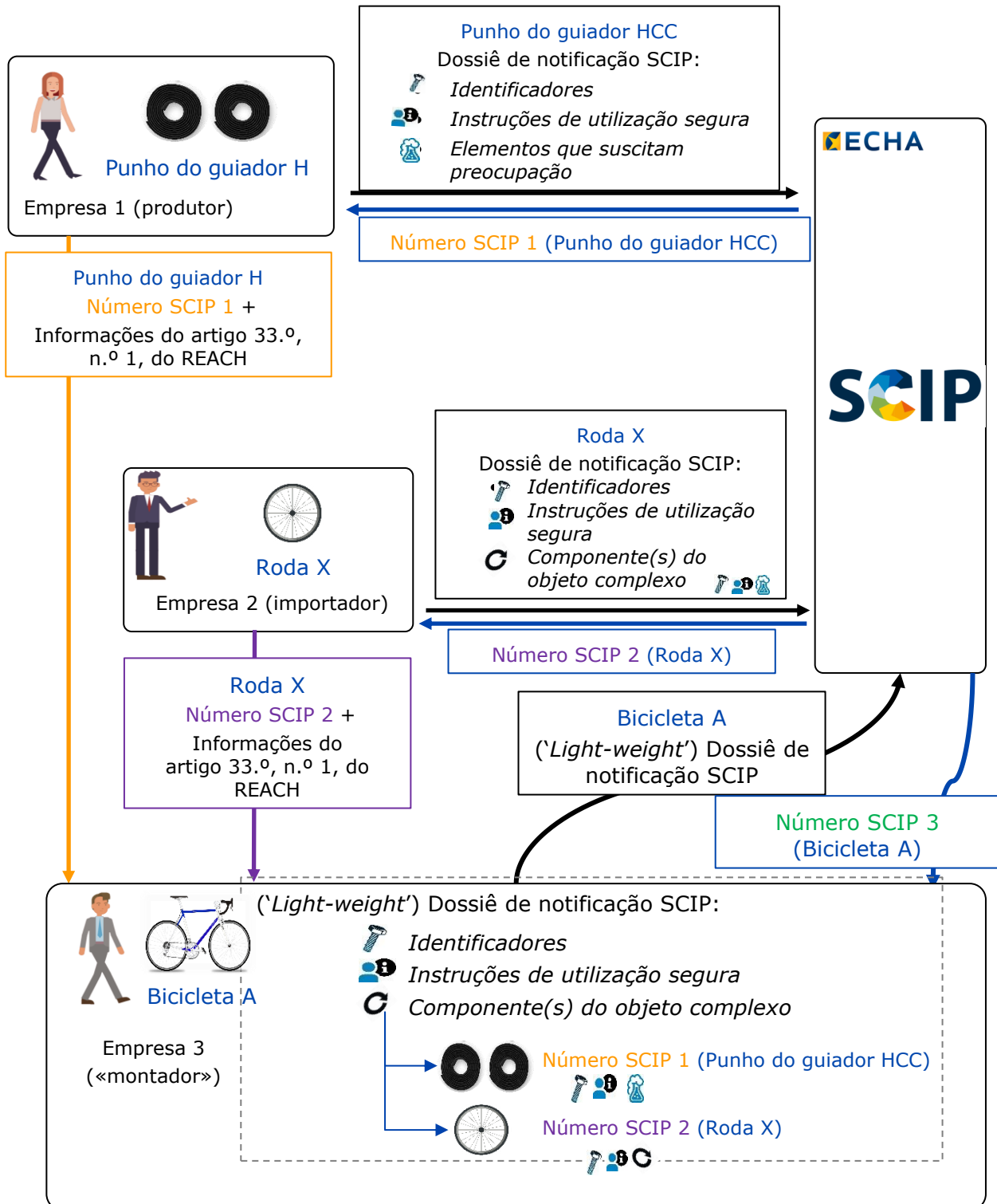
<sup>12</sup> Para mais informações, ver a secção 2.3 do documento «Dissemination and confidentiality in the SCIP database» [Divulgação e confidencialidade na base de dados SCIP], disponível em <https://echa.europa.eu/scip-support>.



### 3.1 Como funciona a «referenciação» numa notificação SCIP?

Para compreender melhor como funciona a «referenciação» numa notificação SCIP na prática, são enumeradas e explicadas em pormenor as etapas sequenciais, com o apoio de um exemplo hipotético (bicicleta A), conforme mostrado na figura 12.

**Figura 12: Panorâmica da «referenciação» numa notificação SCIP para um exemplo hipotético (bicicleta A)**



1. A Empresa 1 produz punhos do guidador, artigos estremes que contêm uma substância da Lista de substâncias candidatas numa concentração superior a 0,1 % m/m e fornece-os à Empresa 3 para serem incorporados numa bicicleta. A Empresa 1 apresenta à ECHA um dossiê de notificação SCIP para o punho do guidador HCC. Em resultado do processo de apresentação, a Empresa 1 recebe da ECHA um número SCIP 1 no relatório de apresentação (ver figura abaixo). O número SCIP permanece o mesmo no caso de a Empresa 1 apresentar uma atualização desta notificação SCIP.

☰ Submission report

---

[Go to search](#)
Submission status: Succeeded

Dossier type: SCIP notification

Submission number: RMH713583-07

Submitted IUCLID version: 6\_5

Submitted by: Company 1

---

**Submission information**

SCIP number	7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005
Article name	Handlebar Grip HCC
EAN (European Article...)	33669955887584
Dossier name	Dossier HCC
Dossier UUID	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139
File name	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139.i6z
Notification type	Initial

**Submission events**

22/03/2021 09:17	Dossier submitted
22/03/2021 09:17	Dossier passed validation checks

---

**Submission history**

SCIP number
7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005
22/03/2021 09:17 RMH713583-07

2. A Empresa 2 importa rodas (Roda X), que incorporam pelo menos um artigo estreme que contém uma substância da Lista de substâncias candidatas numa concentração superior a 0,1 % m/m e fornece-as à Empresa 3 para serem incorporadas numa bicicleta. A Empresa 2 apresenta à ECHA um dossiê de notificação SCIP para a roda X. Em resultado do processo de apresentação, a Empresa 2 recebe da ECHA um número SCIP 2 no relatório de apresentação. O número SCIP permanece o mesmo no caso de a Empresa 2 apresentar uma atualização desta notificação SCIP.
3. A Empresa 1 (produtor do punho do guidador HCC) e a Empresa 2 (importador da roda X) fornecem, respetivamente, o número SCIP 1 e o número SCIP 2, recebidos no relatório de apresentação SCIP inicial, aos clientes, nomeadamente a Empresa 3, os destinatários seguintes do punho do guidador HCC e da roda X na cadeia de abastecimento. O número SCIP 1 e o número SCIP 2 são comunicados voluntariamente pela Empresa 1 e pela Empresa 2 à Empresa 3 (montador da Bicicleta A), por exemplo, juntamente com as informações comunicadas a jusante na cadeia de abastecimento nos termos do artigo 33.º, n.º 1, do REACH, a fim de permitir que a Empresa 3 prepare, utilizando a «referenciação», um dossiê de notificação SCIP para a Bicicleta A.
4. A Empresa 3, o montador e fornecedor da Bicicleta A, deve apresentar à ECHA uma notificação SCIP para a Bicicleta A. Uma vez que a Empresa 3 recebeu os números SCIP 1 e 2 da Empresa 1 e da Empresa 2, respetivamente, relativos às suas notificações SCIP à ECHA através da apresentação de um dossiê SCIP com todas as informações exigidas para o punho do guidador HCC e a roda X, a Empresa 3 pode preparar um dossiê de notificação SCIP para a Bicicleta A utilizando a «referenciação».

A preparação de um dossiê de notificação SCIP para a Bicicleta A é feita através da criação de um conjunto de dados do artigo na IUCLID, conforme explicado no documento «Notificações na base de dados SCIP – Como preparar e apresentar uma notificação SCIP». Ao utilizar a «referenciação» para o dossiê de notificação SCIP da Bicicleta A, em vez de inserir todas as informações relativas aos componentes da Bicicleta A (punho do guiador HCC e roda X) na secção relativa ao(s) componente(s) do objeto complexo, a Empresa 3 comunica apenas os números SCIP 1 e 2 para estes componentes recebidos da Empresa 1 e da Empresa 2, respetivamente, conforme mostrado nas figuras 12 e 13, e explicado no documento supramencionado.

! A figura 13 mostra os dados que devem ser inseridos para um componente do objeto complexo pela Empresa 3 ao utilizar a «referenciação» na IUCLID. A Empresa 3 deve:

- incluir o nome do artigo para o componente do objeto complexo (nome potencialmente significativo para a empresa que prepara os dados, a Empresa 3, mas irrelevante para divulgação pela ECHA) no campo 'Article name' [Nome do artigo];
- seleccionar 'SCIP number' [Número SCIP] a partir da lista 'Primary article identifier type' [Tipo de identificador principal do artigo];
- e inserir o número SCIP fornecido pelo fornecedor a montante do respetivo componente do objeto complexo no campo 'Primary article identifier value' [Valor do identificador principal do artigo] (ou seja, o número SCIP fornecido pela empresa 1 e pela empresa 2, respetivamente, para o punho do guiador HCC e a roda X).

**Figura 13: Dados necessários para o componente do objeto complexo ao utilizar a «referenciação»**

The screenshot shows the 'Create new Article' form in IUCLID. It includes the following fields and callouts:

- Article name\***: A text input field containing 'Handelbar\_3'. A callout box points to this field with the text 'Criar um novo artigo'.
- Identifiers**: A section header with a callout box pointing to it containing the text 'Identificadores'.
- Primary article identifier type\***: A dropdown menu with 'SCIP number' selected. A callout box points to this field with the text '- Tipo de identificador principal do artigo: 'SCIP number''.
- Primary article identifier value\***: A text input field containing the alphanumeric string '7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005'. A callout box points to this field with the text '- Valor do identificador principal do artigo: por exemplo, o número SCIP fornecido pela Empresa 1 (fornecedor do punho do guiador)'.

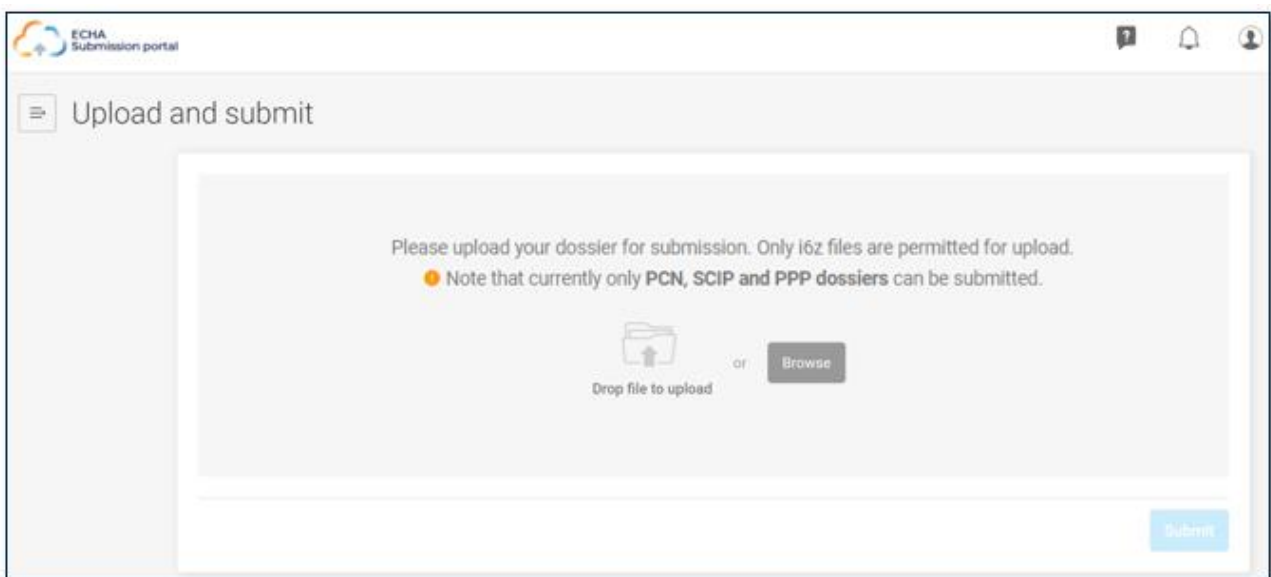
! Nota: O nome do componente (em 'Article name'[Nome do artigo]) que está a comunicar não tem significado para efeitos de divulgação, ou seja, a ECHA disponibiliza no seu sítio Web (base de dados SCIP) o **nome** que lhe foi fornecido no dossiê que contém as informações exigidas para o componente a que uma empresa faz referência.<sup>12</sup> Neste exemplo, o identificador que estará disponível na base de dados SCIP é o nome do componente comunicado pela Empresa 1: «Handlebar Grip HCC» [Punho do guiador HCC] (ou seja, **não** o nome do artigo que a Empresa está a utilizar

para o comunicar – Handelbar\_3 (ver figura 13).


- Assim que o conjunto de dados do artigo na IUCLID tiver sido finalizado para a Bicicleta A, ou seja, todas as informações exigidas tiverem sido inseridas, incluindo a «referenciação» para os componentes do objeto complexo, a Empresa 3 cria um dossiê de notificação SCIP («ligeiro») para a Bicicleta A e apresenta-o à ECHA no Portal de Notificação da ECHA (ver figura 14).

! A figura 14 mostra a secção 'Upload and submit' [Carregar e apresentar] no Portal de Notificação da ECHA, onde o transmitente, a Empresa 3, carrega e apresenta o dossiê de notificação SCIP «ligeiro» criado.

**Figura 14: Vista da secção 'Upload and submit' [Carregar e apresentar] do Portal de Notificação da ECHA**



- Após a apresentação bem-sucedida do dossiê de notificação SCIP ('light-weight' [«ligeiro»] para a Bicicleta A no Portal de Notificação da ECHA, a Empresa 3 recebe da ECHA, no relatório de apresentação (ver figura 1), o número SCIP 3 para a notificação da «Bicicleta A». Este relatório de apresentação inclui, entre outros:
  - o estado da notificação [*Submission status*];
  - o número SCIP atribuído da notificação (para a Bicicleta A) [*SCIP number*];
  - o número de apresentação [*Submission number*];
  - o nome [*Article name*], , tipo e valor do identificador principal do artigo da Bicicleta A;
  - o tipo de notificação: inicial ou atualização [*Notification type: Initial/Update*];
  - e os eventos de apresentação [*Submission events*].
- Após receber da ECHA, no relatório de apresentação de uma apresentação bem-sucedida, o número SCIP 3 para a notificação da «Bicicleta A», a Empresa 3 pode fornecer voluntariamente este número SCIP aos clientes, por exemplo, juntamente com as informações comunicadas a jusante na cadeia de abastecimento nos termos artigo 33.º, n.º1, do REACH, para que possam utilizar a notificação SCIP simplificada (SSN) caso forneçam a mesma Bicicleta A mais a jusante na cadeia de abastecimento (por exemplo, se forem distribuidores), conforme explicado na secção 2 do presente documento.

 No exemplo ilustrado na figura 12, se a Empresa 1 atualizar a sua notificação para o punho do guidador HCC, a Empresa 3 não necessitará de voltar a apresentar ou atualizar a sua notificação para a Bicicleta A, desde que a atualização lhe seja relevante. No entanto, a Empresa 1 deve comunicar as alterações no dossiê atualizado apresentado à ECHA, por exemplo, como parte das informações comunicadas nos termos do artigo 33.º, n.º 1, do REACH à Empresa 3. Estas empresas devem transmitir esta informação aos agentes seguintes na cadeia de abastecimento, etc.

**AGÊNCIA EUROPEIA DOS PRODUTOS QUÍMICOS  
P.O. BOX 400, FI-00121 HELSÍNQUIA, FINLÂNDIA  
ECHA.EUROPA.EU**